

春秋經傳集解襄公二第十五

杜氏

盡十五年

經十年春公會晉侯宋公衛侯曹伯莒子邾

子滕子薛伯杞伯小邾子齊世子光會吳于

相吳子在相晉以諸侯往會之故曰會吳也

夏五月甲午遂滅偃陽偃陽姁姓國今彭城

滅之故曰遂也公至自會偃陽姁姓國今彭城楚公子

貞鄭公孫輒帥師伐宋晉師伐秦荀瑩不書

秋莒人伐我東鄙公會晉侯宋公衛侯曹伯

卷之五十五 春秋經傳集解襄公二第十五

莒子邾子齊世子光滕子薛伯杞伯小邾子

伐鄭齊世子光先至於師為冬盜殺鄭公子

駢公子發公孫輒非國討當兩稱名氏殺者非卿故稱盜以盜為文故

不得言其大夫也戍鄭虎牢伐鄭諸侯各受晉命戍虎牢不復為告命故獨書魯

戍而不敘諸侯也楚公子貞帥師救鄭公至自伐鄭無

傳十年春會于柤會吳子壽夢也壽夢吳子乘也

公三月癸丑齊高厚相太子光以先會諸侯

于鍾離不敬吳子未至先從東道與東諸侯會遇非本期地故不書會高厚

高固子也癸丑月二十士莊子曰高子相大

子以會諸侯將社稷是衛而皆不敬厚與光俱不敬

弃社稷也其將不免乎為十九年齊殺高厚

也傳夏四月戊午會于柤經書春書始行晉荀

偃士匄請伐偃陽而封宋向戌焉以宋常事晉而向戌

有賢行故欲封之為附庸荀罃曰城小而固勝之不武弗

勝為笑固請丙寅圍之弗克丙寅四月九日孟氏之

臣秦董父輦重如役董父孟獻子家臣步挽重車以從師也董音謹

晚音偃陽人啓門諸侯之士門焉見門開故攻之縣

門發邾人紇挾之以出門者門者諸侯之工在門內者也紇

耶邑大夫仲尼父叔梁紇也。耶邑魯縣東南莖城是也。言紇多力。揀舉縣門。出在內者也。

縣音玄。下同。耶側留反。紇恨發反。狄虎彌。烏穴反。又古穴反。出如字。一尺遂反。

建大車之輪而蒙之以甲。以為櫓。狄虎彌。魯也。櫓大楯也。虎音斯。櫓音魯。櫓常尹反。又音尹。

左執之右拔戟以成一隊。孟獻子曰。詩所謂有力如虎者也。

詩邶風也。主人縣布。奠又登之。及堞而絕之。

偃陽人縣布以試。隊則又縣之。蘇而復上者。

三主人辭焉乃退。主人嘉其勇。故辭謝不復。

反三息暫帶其斷以徇於軍三日。帶其斷布。

斷徒諸侯之師久於偃陽。荀偃士匄請於荀。

營曰。水潦將降。懼不能歸。向夏恐有久雨也。從。

五日故請班師也。班還。知伯怒。荀罃投之。

以机出於其間也。机本句之間。曰女成一事而。

後告余也。二事伐偃陽封向。余恐亂命以不女。

違為亂命也。女既勤君而興諸侯。牽帥老夫。

以至於此。既無武守。而欲易余罪。

曰。是實班師不然克矣。謂偃句。余羸老也可。

重任乎。不任受女此責也。七日不克必爾。

劣危反。任音壬。注同。

乎取之言當取女以謝不克之罪五月庚寅日也荀偃士

囚帥卒攻偃陽親受矢石躬在矢石間也甲午滅之

月也書曰遂滅偃陽言自會也言其因會以滅國非之也

以與向戌向戌辭曰君若猶辱鎮撫宋國而

以偃陽尤啓寡君羣臣安矣其何貺如之言

賜之厚若專賜臣是臣與諸侯以自封也其無過此也

何罪大焉敢以死請乃予宋公宋公享晉侯

於楚丘請以桑林桑林殷天子之樂名也荀罃辭辭讓之也荀

偃士囚曰諸侯宋魯於是觀禮宋王者後魯以周公故皆

用天子禮魯有禘樂賓祭用之禘三年大祭則作四代之

樂別祭羣公宋以桑林享君不亦可乎言俱天子

也舞師題以旌夏師樂師也旌夏大旌也題識也

也夏戶雅反識申志反又如字晉侯懼而退入于房旌夏非

之人心偶有所畏也卒享而還及著雍疾晉侯

疾也著雍音地去起呂反著張慮反一除慮反雍於用反桑林見崇

於上北也見賢荀偃士囚欲奔請禱焉奔走還宋

禱謝荀罃不可曰我辭禮矣彼則以之以用猶

有鬼神於彼加之言自當加罪於宋也晉侯有間間疾差也

○差初以偃陽子歸獻于武宮謂之夷俘諱

謂之夷故 偃陽妘姓也使周內史選其族嗣納

諸霍人禮也霍晉邑內史掌爵祿廢置者也使

姓之祀善其不滅姓故曰禮師歸孟獻子以秦

董父為右嘉其勇力也生秦不茲事仲尼言二父以

事仲尼以六月楚子囊鄭子耳伐宋師于訾

毋宋地也庚午圍宋門于桐門不成圍而

晉荀罃伐秦報其侵也侵在衛侯救宋師于

襄牛鄭子展曰必伐衛不然是不與楚也得

罪於晉又得罪於楚國將若之何子駟曰國

病矣師數出也子展曰得罪於二大國必亡病

不猶愈於亡乎諸大夫皆以為然故鄭皇耳

帥師侵衛楚令也亦兼受楚之勅命也孫文子

卜追之獻兆於定姜姜氏問繇繇北辭也曰

兆如山陵有夫出征而喪其雄姜氏曰征者

喪雄禦寇之利也大夫圖之衛人追之孫蒯

獲鄭皇耳于大丘蒯孫林父子也喪秋七月

楚子囊鄭子耳侵我西鄙於魯無所取諱而

不書其義未聞也

還圍蕭。八月丙寅克之。蕭宋邑也。九月子耳侵宋。

北鄙。孟獻子曰：鄭其有災乎？師競已甚。競，爭也。

周猶不堪競況鄭乎？周謂天。王也。有災其執政之三

士乎？鄭簡公幼少。子駟，子國，子耳，秉政。故知三士任其禍也。為下盜殺三大夫。傳。

任音莒人聞諸侯之有事也，故伐我東鄙。諸侯

有討鄭之事也。諸侯伐鄭，齊崔杼使太子光先至于

師，故長於滕。太子宜賓之以上卿而今晉悼公以一時之宜令在滕侯上故傳

從而釋之也。己酉，師于牛首。鄭地。初，子駟與尉

止有爭，將禦諸侯之師而黜其車。禦，牛首師也。黜，減損也。

尉止獲，又與之爭。獲，囚也。子駟抑尉止曰：爾車

非禮也。言女車猶多過制也。遂弗使獻。不使獻所獲也。初，子駟

為田洫，司氏、堵氏、侯氏、子師氏皆喪田焉。洫，田

畔溝也。子駟為田洫以正封疆而侵四族田也。洫，況域反。堵，音者。或丁古反。喪，息浪反。

故五族聚羣不逞之人，因公子之徒以作亂。

八年子駟所殺公子嬰等之黨也。嬰，許其反。本作熙。於是子駟當國。攝君

也。事子國為司馬，子耳為司空，子孔為司徒。冬

十月戊辰，尉止、司臣、侯晉、堵女父、子師僕帥

賊以入，晨攻執政于西宮之朝，殺子駟。子

國子耳。劫鄭伯以如北宮。子孔知之。故不死。

子孔。公子嘉也。知難不告利得其處也。書曰。為十九年殺公子嘉傳也。難乃且反。

盜言無大夫焉。尉止等五人皆士也。大夫謂御也。子西聞盜不

徹而出。子西。公孫。子駟。子也。尸而追盜。先臨。盜入於

北宮。乃歸授甲。臣妾多逃。器用多喪。子產聞

盜。子國。子也。為門者。屯羣司。具眾官也。門者也。屯。匹。婢友。閉府

庫。慎閉藏。完守備。成列而後出。兵車十七乘。

千二百七十五人也。藏才。浪反。又如字。守手又反。尸而攻盜於北宮。

子蟜帥國人助之。殺尉止。子師僕盜眾盡死。

侯晉奔晉。堵女父。司臣。尉翩。司齊。奔宋。尉止。

子。司齊。司臣。子。司齊。司臣。子。司齊。司臣。子孔當國。代子。駟也。為載書。以位序

聽政辟。自羣。卿諸司。各守其職位。以受執政之法。不得與朝政也。子產

大夫諸司門。子弗順。將誅之。子孔欲誅。子產不順者也。

止之。請為之焚書。既止。子孔。又勸令燒。除載書也。為于偽反。子孔

不可。曰。為書以定國。眾怒而焚之。是眾為政

也。國不亦難乎。難。以子產曰。眾怒難犯。專欲

難成。合二難以安國。危之道也。不如焚書以

安眾。子得所欲。欲。為政也。眾亦得安。不亦可乎。專

欲無成。犯衆與禍。子必從之。乃焚書於倉門

之外。衆而後定。不於朝內燒書。使遠近見所燒也。諸侯之師城

虎牢而戍之。晉師城梧及制。欲以偏鄭也。不書城。魯不與也。

悟制皆鄭舊地也。士魴魏絳戍之。書曰：戍鄭虎牢。非鄭

地也。言將歸焉。二年晉城虎牢而居之。今鄭復叛。故脩其城而置戍。鄭服

則欲以還鄭。故夫子追書繫之于鄭。以見晉志。鄭及晉平。楚子囊救

鄭。十月，諸侯之師還鄭。而南至於陽陵。還也。陽陵鄭地也。

也。陽陵鄭地也。還也。陽陵鄭地也。還也。陽陵鄭地也。還也。楚師不退。知武子欲退曰：

「今我逃楚，楚必驕。驕則可與戰矣。」武子荀罃欒黶

曰：「逃楚，晉之恥也。合諸侯以益恥，不如死。我

將獨進，師遂進。己亥，與楚師夾潁而軍。潁水出潁城

陽至下子矯曰：「諸侯既有成行，必不戰矣。」有言

成志從之。將退，不從，亦退。從猶服也。退楚必圍我。

猶將退也。不如從楚，亦以退之。楚以退也。宵涉潁。

與楚人盟。夜渡潁。畏欒黶欲伐鄭師。穎者荀罃

不可。曰：「我實不能禦楚，又不能庇鄭。鄭何罪，

不如致怨焉而還。」致怨為後我。今伐其師，楚必

救之戰而不克，為諸侯笑。克不可命。勝負難要不可



命以必克也。不如還也。丁未，諸侯之師還，侵

鄭北鄙而歸。致怨以楚人亦還。鄭服也王叔陳生

與伯輿爭政。二子。王王右伯輿。右助也王叔陳

生怒而出奔。及河，王復之。欲奔也殺史狡以說

焉。說王叔也。狡古卯不入，遂處之。處王叔晉

侯使士匄平王室。王叔與伯輿訟焉。爭曲也王

叔之宰。宰家也與伯輿之大夫瑕禽。瑕禽伯輿

坐獄於王庭。獄訟也。周禮命夫命婦不躬坐

也。士匄聽之。王叔之宰曰：「篋門閨竇之人而

皆陵其上，其難為上矣。」篋門柴門閨竇小戶

狀如圭也。言伯輿微賤之家也。竇音豆。瑕禽曰：「昔平王東遷，吾

七姓從王，牲用備具。王賴之而賜之駢旄之

盟。平王徙時大臣從者有七姓伯輿之祖皆

故與之盟。使世守其職。駢旄赤牛也。舉駢旄

者言得重盟不以犬雞。從才用反。又如字

駢息。營反。曰：「世世無失職，若篋門閨竇其能來東

底乎？」王且何賴焉。言我若貧賤何能來東使

至也。底音旨。今自王叔之相也。政以賄成。隨財而

刑放於寵。寵臣專刑官之師旅不勝其富。師

之長比皆受賂也勝音升吾能無算門閨寶乎言王叔使之屬富故使

吾唯大國圖之圖猶議也下而無首則何謂正矣

正者不失也下之直也范宣子曰天子所右寡君亦右之

所左亦左之宣子知伯與直不欲自專故推之於王也右音又左音佐下同

亦並如字使王叔氏與伯與合要合要辭也王叔氏不

能舉其契要契之辭也契苦計反王叔奔晉不書不告

也單靖公為卿士以相王室代王叔也

經十有一年春王正月作三軍增立中軍萬人

為夏四月四卜郊不從乃不郊無傳鄭公孫舍

之帥師侵宋公會晉侯宋公衛侯曹伯齊世

子光莒子邾子滕子薛伯杞伯小邾子伐鄭

世子光至復在莒子秋七月己未同盟于亳

城北亳城鄭地也伐鄭而書同盟鄭與盟音預公至自

伐鄭無傳楚子鄭伯伐宋公會晉侯宋公衛侯

曹伯齊世子光莒子邾子滕子薛伯杞伯小

邾子伐鄭晉遂會于蕭魚鄭服而諸侯會蕭魚鄭地也公至

自會無傳以會至者觀楚人執鄭行人良霄

良霄公孫軌冬秦人伐晉

子伯有也

傳十一年春季季武子將作三軍魯本無中軍。唯上下二軍。

皆屬於公。有事。三卿更帥以征伐。季氏欲專其民。故假立中軍。因以改作也。更音庚。

告叔孫穆子曰請為三軍各征其軍征賦稅也。三家

各征其軍之家屬也。穆子曰政將及子子必不能政者霸國

之政令也。禮。大國三軍。魯次國而為。武子固請

之穆子曰然則盟諸復變易。故盟之。乃盟諸

僖闕僖宮之門也。詛諸女父之衢五父衢。道名。在魯國東南。詛。以禍福

之。言。正月作三軍三分公室而各有其一三分

國民也。三子各毀其乘壞其軍乘。分以足成三軍也。乘繩證反。壞音怪。

足將住反。季氏使其乘之人以其役邑入者

無征使軍乘之人。率其邑。役入季氏者。無公征也。不入者倍征不入

者。則使公家倍征之。設利病欲驅使入已也。昭五年傳曰。季氏盡征之。民辟倍征。故盡屬

季氏。孟氏使半為臣若子若弟取其子弟之半也。四分其乘之

人。以三歸公。而取其其一也。叔孫氏使盡為臣盡取其子弟。以

不然不舍制軍分民。不如是則三家不舍其

言多也。舍音捨。鄭人患晉楚之故諸大夫曰不從晉

國幾亡幾近也。音機。徐音畿。楚弱於晉晉不吾疾也

疾。急也。晉疾楚將辟之何為而使晉師致死於

襄十一年 我言當作何計也楚弗敢敵而後可固與也固與子

展曰與宋為惡諸侯必至吾從之盟楚師至

吾又從之則晉怒甚矣晉能驟來楚將不能

吾乃固與晉大夫說之使疆場之司惡於宋

使守疆場之吏侵犯宋向戌侵鄭大獲子展

曰師而伐宋可矣若我伐宋諸侯之伐我必

疾吾乃聽命焉且告於楚楚師至吾又與之

盟而重賂晉師乃免矣言如此乃免於晉楚之難夏鄭子

展侵宋欲以致諸侯也四月諸侯伐鄭己亥齊太子

光宋向戌先至于鄭門于東門傳釋齊太子

上也向戌不加書其莫莫音暮晉荀罃至于西郊東侵

舊許許之舊國鄭新邑也衛孫林父侵其北鄙六

月諸侯會于北林師于向向地在潁川長社縣東北也向音餉

右還次于瑣北行而西為右還瑣陽宛陵縣西有瑣侯亭宛於阮反又於

元圍鄭觀兵于南門觀示西濟于濟隧濟隧水名

禮反鄭人懼乃行成秋七月同盟于亳范

宣子曰不慎必失諸侯慎敬威儀謹辭令也諸侯道敝

而無成能無貳乎數代鄭皆罷於乃盟

數所角反罷音皮

載書曰凡我同盟毋蕞年蕞積年穀而不分

毋壅利壅山川之利毋保姦藏罪人也毋留慝速去

惡也救災患恤禍亂同好惡獎王室獎助

好惡並如字或上呼報反下鳥路反或間茲命司慎司盟名山

名川二司羣神羣祀羣祀在祀典者先王先公先王諸侯

之太祖宋祖帝乙鄭祖厲王之七姓十二國

之祖七姓晉魯衛鄭曹滕姬姓邾小邾曹姓宋子姓齊姜姓莒已姓杞妘姓薛任姓

實十三國言十二誤也明神殛之殛誅也俾

失其民隊命亡氏踣其國家踣斃也隊直

又敷豆反楚子囊乞旅于秦乞師旅於秦也秦右大夫詹

帥師從楚子將以伐鄭鄭伯逆之丙子伐宋

鄭逆服故更伐宋也秦師不書不與伐宋而還也與音預九月諸侯悉師

以復伐鄭此夏諸侯皆復來故鄭人使良霄

大宰石彘如楚告將服于晉曰孤以社稷之

故不能懷君君若能以玉帛綏晉不然則武

震以攝威之孤之願也楚人執之書曰行人

言使人也書行人言非使人之罪古者兵交

之皆以為譏也既成而後告故書在蕭魚下石彘為介故不書也彘勅略反攝如字又之

涉諸侯之師觀兵于鄭東門鄭人使王子伯

駢行成甲戌晉趙武入盟鄭伯冬十月丁亥

鄭子展出盟晉侯二盟不十二月戊寅會于

蕭魚經書秋史失之也庚辰赦鄭囚皆禮而歸之納斥

侯不相備也斥音禁侵掠晉侯使叔肸告

于諸侯叔肸叔向也告諸侯亦使叔肸鄭囚公

使臧孫紇對曰凡我同盟小國有罪大國致

討苟有以藉手鮮不赦宥寡君聞命矣言晉

國有藉手之功則赦其罪人德義鄭人賂晉

侯以師悝師觸師蠲悝觸蠲皆樂師名也悝

廣車軌車淳十五乘甲兵備廣車軌車皆

也廣古曠反軌徒温反淳述倫反又之倫反凡兵車百乘他兵車

共百歌鐘二肆肆列也縣鐘十六為及其罍

磬罍罍皆樂器女樂二八十六人晉侯以樂之

半賜魏絳曰子教寡人和諸戎狄以正諸華

在四八年之中九合諸侯如樂之和無所不

諧諧亦和也九合諸侯謂五年會戚又會

于戲十年會桓又伐鄭成虎牢請與子樂之

十一年同盟亳城北又會蕭魚

共此樂。樂音洛。一音岳。辭曰：夫和戎狄，國之福也。八年

之中，九合諸侯，諸侯無慝，君之靈也。三子

之勞也。臣何力之有焉！抑臣願君安其樂而

思其終也。詩曰：樂旨君子，殿天子之邦。詩小雅也。

謂諸侯有樂美之德，可以鎮撫天子之邦，殿鎮也。樂旨君子，福

祿攸同。攸所也。便蕃左右，亦是帥從。便蕃，數也。

帥來服從，便蕃然。夫樂以安德，和其心也。義以處

之。處位也。禮以行之，行教也。信以守之，守所也。仁以

厲之。厲風也。而後可以殿邦國，同福祿，來遠人。

所謂樂也。言五德皆備，乃為樂，非但金石也。書曰：居安思危，逸

思則有備，有備無患。敢以此規。規正也。公曰：子

之教，敢不承命。抑微子寡人無以待我。待遇也。

不能濟河。渡河南也。夫賞國之典也，藏在盟府。

司盟之府，有賞功之制。不可廢也。子其受之。魏絳於是

平始有金石之樂禮也。禮，大夫有功，則賜樂。秦庶長鮑

庶長武帥師伐晉，以救鄭。庶長，秦爵也。不書救鄭，已屬晉，無所

救也。鮑先入晉地，士魴御之。少秦師

而弗設備。壬午，武濟自輔氏。從輔氏渡河也。

三傳卷十五

五

此與鮑交伐晉師已丑秦晉戰于櫟晉師敗

績易秦故也不書敗績晉取易秦而敗故不

灼反易以豉反

經十有二年春王三月莒人伐我東鄙圍台

琅邪費縣南有台亭台台季孫宿帥師救台

遂入鄆鄆音運夏晉侯使士魴來聘秋九

月吳子乘卒五年會於戚公不與盟而赴以名也冬楚公子貞

帥師侵宋公如晉

傳十二年春莒人伐我東鄙圍台季武子救

台遂入鄆乘勝入鄆報見伐也取其鐘以為公盤夏晉

士魴來聘且拜師謝前年伐鄭師秋吳子壽夢卒壽

吳子之號臨於周廟禮也周廟文王廟也周公出

通故曰禮也臨凡諸侯之喪異姓臨於外於

外向同姓於宗廟所出王同宗於祖廟始封

廟也同族於禰廟父廟也同族是故魯為諸姬

臨於周廟諸姬同為邢凡蔣茅昨祭臨於周

公之廟即祖廟也六國皆周公之支子別封

反又冬楚子囊秦庶長無地伐宋師于楊梁



以報晉之取鄭也。取鄭。在前年。梁國。睢陽縣東有地名楊梁。靈王

求后于齊。齊侯問對於晏桓子。桓子對曰。先

王之禮辭有之。天子求后於諸侯。諸侯對曰。

夫婦所生若而人。不敢譽。亦不敢毀。故妾婦

之子若而人。言非通也。無女而有姊妹及姑姊妹。

則曰先守某公之遺女若而人。齊侯許昏王。

使陰里結之。陰里。周大夫。結成也。為十五年

公如晉朝且拜士魴之辱禮也。士魴聘在此

不敵。故秦嬴歸于楚。秦景公妹。為楚司馬子

庚聘于秦為夫人寧禮也。子庚。莊王子。午也。

沒歸寧使。卿。故曰禮也。

經十有三年春。公至自晉。夏。取郟。郟。小國也。

縣。郟。音。傳。例。曰。書。取。言。易。也。秋。九月。庚

辰。楚子審卒。共主也。成二年。大夫盟于蜀。冬。城防

傳。十三年春。公至自晉。孟獻子書勞于廟禮

也。書。勳。勞。於。策。也。桓。二。年。傳。曰。公。至。自。唐。告。於。廟。也。凡。公。行。告。於。宗。廟。及。行。飲。至。舍。將。

策。動。馬。禮。也。桓。十。六。年。傳。又。曰。公。至。自。伐。鄭。以。飲。至。之。禮。也。然。則。還。告。廟。及。飲。至。及。書。勞。

三。傳。抽。行。一。禮。則。亦。書。至。悉。闕。乃。不。書。至。夏。傳。子。之。事。以。發。明。凡。例。詳。之。也。

以報晉之取鄭也。取鄭。在前年。梁國睢陽縣東有地名楊梁。靈王

求后于齊。齊侯問對於晏桓子。桓子對曰。先

王之禮辭有之。天子求后於諸侯。諸侯對曰。

夫婦所生若而人。不敢譽。亦不敢毀。故。妾婦

之子若而人。言非通也。無女而有姊妹及姑姊妹。

則曰。先守某公之遺女若而人。齊侯許昏。王

使陰里結之。陰里。周大夫。結成也。為十五年。劉夏逆。王后傳也。守手。又反。

公如晉朝。且拜士魴之辱禮也。士魴聘在此。年夏。嫌君臣

不敵。故曰禮。秦嬴歸于楚。秦景公妹。為楚共王夫人。楚司馬子

庚聘于秦。為夫人寧禮也。子庚。莊王子午也。諸侯夫人。父母既

沒。歸寧使。卿。故曰禮也。經十有三年。春。公至自晉。夏。取郟。郟。小國也。在城亢父。

縣有郟亭。傳例曰。書取。言易也。秋。九月。庚

辰。楚子審卒。共王也。成二年。大夫盟于蜀。冬。城防

傳。十三年。春。公至自晉。孟獻子書勞于廟。禮

也。書勲勞於策也。桓二年。傳曰。公至自唐。告於廟也。凡公行。告於宗廟。及行。飲至。舍爵

策。勲馬。禮也。桓十六年。傳又曰。公至自伐鄭。以飲至之禮也。然則還告廟及飲至。及書勞

三事。備行一禮。則亦書至。悉闕。乃不書至。夏。

傳。曰。獻子之事。以發明凡例。釋例詳之也。

邦亂分為三國分為三部師救邦遂取之魯

也。經不稱師。不滿二凡書取言易也不用師

千五百人。傳通言之用大師焉曰滅敵人距戰斬獲

雖邑亦弗地曰入謂勝其國也荀罃士魴卒

晉侯蒐于緜上以治兵為將命軍帥也必蒐

使士匄將中軍辭曰伯游長伯游荀偃昔臣

習於知伯是以佐之非能賢也七年韓厥老

軍士匄佐之。匄今將讓。故謂爾請從伯游荀

偃將中軍代荀士匄佐之位如使韓起將上

軍辭以趙武又使欒黶以武位卑故辭曰臣

不如韓起韓起願上趙武君其聽之使趙武

將上軍武自新軍超韓起佐之位如欒黶將

下軍魏絳佐之欒亦如故絳自新軍新軍無

帥將佐晉侯難其久使其什吏率其卒乘官

屬以從於下軍禮也得慎舉之禮也晉國

之民是以大和諸侯遂睦君子曰讓禮之主

也范宣子讓其下皆讓欒黶為汰弗敢違也

晉國以平數世賴之刑善也夫刑法也

音泰數所主

邦亂分為三國分為三部師救邦遂取之魯

也。經不稱師。不滿二凡書取言易也不用師

千五百人。傳通言之用大師焉曰滅敵入距戰斬獲

雖邑亦弗地曰入謂勝其國也荀罃士魴卒

晉侯蒐于緜上以治兵為將命軍帥也必蒐

使士匄將中軍辭曰伯游長伯游荀偃昔臣

習於知伯是以佐之非能賢也七年韓厥老

軍士匄佐之。匄今將讓。故謂爾請從伯游荀

偃將中軍代荀士匄佐之位如使韓起將上

軍辭以趙武又使欒黶以武位卑故辭曰臣

不如韓起韓起願上趙武君其聽之使趙武

將上軍武自新軍超韓起佐之位如欒黶將

下軍魏絳佐之欒亦如故絳自新軍新軍無

帥將佐晉侯難其久非乘官

屬以從於下軍禮也首國

之民是以大和諸侯遂睦君子曰讓禮之主

也范宣子讓其下皆讓欒黶為汰弗敢違也

晉國以平數世賴之刑善也夫刑法也

音泰數所主

反一人刑善。百姓休和。可不務乎。書曰：一人

有慶。非民賴之。其寧惟永。其是之謂乎。周書呂刑

也。一人。天子也。寧。安也。永。長也。義。取。上有好善之慶。則下賴其福也。周之興也。

其詩曰：儀刑文王。萬邦作孚。詩大雅。言文王善用法。故能為

萬國所信。言刑善也。及其衰也。其詩曰：大夫

不均。我從事獨賢。詩小雅。刺幽王役使不均。故從事者怨恨。稱己之勞。

以為獨賢。無讓心也。言不讓也。世之治也。君子尚能而

讓其下。能者在下位。則貴尚而讓之也。小人農力以事其上。

是以上下有禮。而讒慝黜遠。由不爭也。謂之

懿德。及其亂也。君子稱其功。以加小人。加。陵也。君

子。折位者也。遠。千萬反。又如字。小人伐其技。以馮君子。馮。亦陵也。

自稱其能為伐也。投其綺反。馮音憑。是以上下無禮。亂虐竝生。

由爭善也。爭。自謂之昏德。國家之敝。恒必由

之。傳言晉之與也。楚子疾告大夫曰：不穀不德。少

主社稷。生十年而喪先君。未及習師保之教。

訓。而應受多福。多福。謂為君也。是以不德而亡師于

鄢。鄢在成十六年。鄢音偃。以辱社稷。為大夫憂。其弘多

矣。弘。大也。若以大夫之靈。獲保首領。以沒於地。

唯是春秋窀穸之事

窀穸。厚也。窀。夜也。厚。夜。猶長夜。春秋。謂祭祀。長夜。

謂葬埋也。

窀。音夕。

所以從先君於禰廟者

從先君代為禰廟也。

請為靈若厲

欲受惡諡。以歸先君也。亂而不損曰靈。戮

殺不辜曰厲。

大夫擇焉莫對及五命乃許秋楚共

王卒子囊謀諡大夫曰君有命矣子囊曰君

命以共若之何毀之赫赫楚國而君臨之撫

有蠻夷奄征南海以屬諸夏而知其過可不

謂其乎請諡之共大夫從之

傳言子囊之善。共。音恭。吳

侵楚養由基奔命子庚以師繼之

子庚。楚養

叔曰吳乘我喪謂我不能師也

養叔。養由基也。

必易

我而不戒

戒。備也。易。以鼓反。

子為三覆以待我

覆。伏兵。

覆。扶。又反。我請誘之子庚從之戰于庸浦

庸浦。楚地。大

敗吳師獲公子黨君子以吳為不弔

不用天

恤詩曰不弔昊天亂靡有定

言不為昊天所恤。則致罪也。為

明年會。向傳也。冬城防書事時也

土功雖有常節。通以事間為時也。間

於是將早城臧武仲請侯畢農事禮也鄭

良霄大宰石奭猶在楚

十一年。楚人執之。石奭。音夕。

奭言於子囊曰先王卜征五年

先征五年而卜吉凶也。征。

謂巡守征行而歲習其祥祥習則行五年

先征悉薦反而歲習其祥祥習則行五年

皆同皆不習則增脩德而改卜不習謂卜不

增絕今楚實不競行人何罪與不能脩德止鄭

一卿以除其偏一卿謂使睦而疾楚以固於

晉焉用之位不偏則大臣睦使歸而廢其使

以疾其大夫而相牽引也不猶愈乎楚人歸

之

經十有四年春王正月季孫宿叔老會晉士

匄齊人宋人衛人鄭公孫薑曹人莒人邾人

滕人薛人杞人小邾人會吳于向叔老聲伯

二卿會晉敬事霸國晉人自是輕魯幣而益

敬其使故叔老雖介亦列於會也齊崔杼宋

華閱衛北宮括在會情慢不攝故貶稱人蓋

欲以督率諸侯將成霸功也吳來在向諸侯

會之故曰會二月乙未朔日有食之無夏四

月叔孫豹會晉荀偃齊人宋人衛北宮括鄭

公孫薑曹人莒人邾人滕人薛人杞人小邾

人伐秦齊宋大夫不己未衛侯出奔齊諸侯

書孫甯逐衛侯春秋以其自取奔止之禍故

諸侯失國者皆不書逐君之賊也不書名從

左傳卷十五

也。莒人侵我東鄙。無傳報也。入鄆也。秋，楚公子貞帥師

伐吳。冬，季孫宿會晉士匄、宋華閱、衛孫林、

鄭公孫蠆、莒人邾人于戚。

傳十四年春，吳告敗于晉。前年為楚所敗。會于向，為

吳謀楚故也。也。謀為吳伐楚也。為于偽反。范宣子數吳之不

德也，以退吳人。吳伐楚喪，故以為不德也。卒不為伐楚。執莒

公子務婁。在會不書，非卿也。務莫侯反。以其

通楚使也。莒貳於楚，故比年伐魯也。將執戎子駒支。戎子駒支。

名范宣子親數諸朝。行之所，在亦設朝位也。曰：來，姜戎氏。

昔秦人迫逐，乃祖吾離于瓜州。四嶽之後皆允姓。瓜州地在今姜姓。又別為

乃祖吾離被苫蓋。被，普皮反。苫，式占反。蓋，戶別名也。

蒙荆棘，以來歸我。臘反。爾雅曰：白蓋謂之苫。

我先君惠公有不腆之田。腆，厚也。蒙，冒也。

與女剖分而食之。典與女剖分而食之。中分為剖。女音汝。下同。仲反。又如字。

今諸侯之事我寡君，不如昔者。蓋言語漏洩，

則職女之由也。職，主也。詰朝之事，爾無與焉。詰朝，明也。

與將執女。對曰：昔秦

人負恃其衆，貪于土地，逐我諸戎。惠公蠲其

不使復得與會事也。詰，起古反。與音預。下同。



大德也。蠲明也。謂我諸戎。是四嶽之裔也。四嶽。堯時

方伯。姜姓也。裔。遠也。曹。後也。裔以制反。毋是翦弃也。翦。削也。賜我南

鄙之田。狐狸所居。豺狼所嗥。我諸戎除翦其

荆棘。驅其狐狸豺狼。以為先君不侵不叛之

臣。至于今不貳。不。內侵。亦不外。叛也。嗥。戶羔反。昔文公與秦

伐鄭。秦人竊與鄭盟。而舍戍焉。在僖三十年。於是

乎有殺之師。在僖三十三年。晉禦其上。戎亢其下。亢。猶

當也。亢。苦浪反。秦師不復。我諸戎實然。譬如捕鹿。

晉人角之。諸戎掎之。掎。其足也。居綺反。與晉踣之。

踣。僵也。蒲北反。戎何以不免。自是以來。晉之百役

與我諸戎相繼于時。言給晉役。不曠時也。以從執政。猶

殺志也。意常如殺。無有二也。豈敢離邊。今官之師旅。無

乃實有所闕。以攜諸侯。而罪我諸戎。我諸戎

飲食衣服。不與華同。贄幣不通。言語不達。何

惡之能為。不與於會。亦無曹焉。曹。悶也。他歷反。不與

音預。曹。莫贈反。又。武登反。一武忠反。賦青蠅而退。青蠅。詩小雅。取其愷悌君

子。無信。讒言也。蠅。以登反。宣子辭焉。辭。謝也。使即事於會。成愷

悌也。成。愷悌。不信。讒也。不書。於是子叔齊子

為季武子介以會。自是晉人輕魯幣而益敬

其使齊之叔老字也。言晉敬吳子諸樊既除

喪諸樊。吳子乘之長子也。乘卒將立季札札

樊少弟也。札側八反。季札辭曰。曹宣公之卒也。諸侯與

曹人不義。曹君曹君。公子負芻也。殺太子將

立子臧。子臧去之。遂弗為也。以成曹君。君子

曰。能守節。君義嗣也。諸樊適子。故曰義嗣。誰敢妬君。有

國。非吾節也。札雖不才。願附於子臧。以無失

節。固立之。弃其室而耕。乃舍之。傳言季札之讓。且明吳兄

弟相傳也。夏諸侯之大夫從晉侯伐秦。以報櫟之

役也。櫟。役在一年。晉侯待于竟。使六卿帥諸侯之

師以進。言經所以不稱晉侯。及涇。不濟。諸侯之師不肯渡也。涇水出安

定朝那縣。至京兆高陸縣。入渭也。朝如字。那乃多反。叔向見叔孫穆子。

穆子賦。匏有苦葉。詩邶風也。義取於深則厲。淺則揭。言已志在於必濟。

叔向退而具舟。魯人莒人。先濟。鄭子蟠見衛

北宮懿子曰。與人而不固。取惡莫甚焉。若社

稷。何懿子說。二年見諸侯之師。而勸之濟。濟

涇而次。傳言北宮括所以書秦人毒涇上流。

秦人毒涇上流。

為季武子介以會。自是晉人輕魯幣而益敬

其使齊之。叔老字也。言晉敬吳子諸樊既除

喪諸樊。吳子乘之。長子也。乘卒將立季札札

樊少弟也。札側八反。季札辭曰。曹宣公之卒也。諸侯與

曹人不義曹君曹君。公子負芻也。殺太子將

立子臧。子臧去之。遂弗為也。以成曹君。君子

曰。能守節。君義嗣也。故有

國。非吾節也。札雖不才。原附。方子。雖以無失

節。固立之。弃其室而耕。乃舍之。傳言季札之

弟相也。夏諸侯之大夫從晉侯伐秦。以報櫟之

役也。櫟。役在晉侯待于竟。使六卿帥諸侯之

師以進。言經所以及涇。不濟。諸侯之師不肯

定朝那縣。至京北。高陸縣叔向見叔孫穆子。

穆子賦。匏有苦葉。詩邶風也。義取於深則厲。

叔向退而具舟。魯人莒人。先濟。鄭子蟠見衛

北宮懿子曰。與人而不固。取惡莫甚焉。若社

稷。何懿子說。二年見諸侯之師。而勸之濟。濟

涇而次。傳言北宮括所以書秦人毒涇上流。

於伐秦也。說音悅。

師人多死飲毒水故鄭司馬子驍帥鄭師以進師

皆從之至于械林械林秦地也不獲成焉秦不

服也荀偃令曰雞鳴而駕塞井夷竈示不唯余

馬首是瞻言進退從也欒黶曰晉國之命未是有

也余馬首欲東乃歸欒黶惡偃自專下軍從之

左史謂魏莊子曰不待中行伯乎中行伯荀偃也莊子荀

魏絳也左史晉大夫也莊子曰夫子命從帥荀偃也欒伯

吾帥也吾將從之從帥所以待夫子也命為

待也欒黶下軍帥莊伯游曰吾令實過悔之子為左故曰吾帥也

何及多遺秦禽軍帥不和恐多為秦所禽獲也乃命大

還晉人謂之遷延之役遷延却退欒鍼曰此役也

報櫟之敗也役又無功晉之恥也吾有二位

於戎路欒鍼欒黶弟也二位謂敢不恥乎與

士鞅馳秦師死焉士鞅反士鞅士欒黶謂士

鞅曰余弟不欲往而子召之余弟死而子來是

而子殺余之弟也弗逐余亦將殺之士鞅奔

秦欒黶汰侈誣逐於是齊崔杼宋華閱仲江

會伐秦不書惰也臨事惰慢不脩也仲江

向之江宋公孫師之子也

會亦如之。衛北宮括不書於向，亦書於伐秦。

攝也。能自攝整從鄭。子能自攝整從鄭。秦伯問於士鞅曰：晉大

夫其誰先亡？對曰：其欒氏乎。秦伯曰：以其汰

乎。對曰：然。欒黶汰虐已甚，猶可以免。其在盈

乎？盈黶之子也。秦伯曰：何故？對曰：武子之德在民，如

周人之思，乃尺土焉。愛其甘棠，況其子乎？武子樂書。

黶之父也。召公奭聽訟於甘棠之下。周人思之，不害其樹，而作勿伐之詩。在召南也。欒

黶死，盈之善未能及人。武子所施沒矣，而欒

之怨實章。將於是乎？在秦伯以為知言，為之

請於晉而復之。為傳二十一年晉滅欒氏。衛張本也。施如字。又始豉反。衛

獻公戒孫文子、甯惠子食。勅戒二子。皆服而欲共宴食。

朝，服朝服待。日旰不召。旰，晏也。而射鴻於

囿，二子從之。從公於囿也。射食亦反。不釋皮冠而與之

言。皮冠，田獵之冠也。既不釋冠，又不與食也。二子怒孫文子如戚

子邑也。孫蒯入使。孫蒯，孫文子之子。使所吏反。又如字。公飲

之酒，使大師歌巧言之卒章。巧言，詩小雅。其卒章曰：彼何人

斯。居河之麋。無拳無勇，職為亂階。戚，衛河上邑。公欲以喻文子居河上而為亂。大師掌樂。

大夫也。飲於鳩反。大師辭師曹請為之。辭以不

可。師曹。初。公有嬖妾。使師曹誨之琴。誨。教師也。

曹鞭之。公怒。鞭師曹二百。故師曹欲歌之。以

怒孫子。以報公。公使歌之。遂誦之。恐孫崩。不解故崩。

懼。告文子。文子曰。君忌我矣。弗先。必死。欲先。公作。

亂也。欲先。息薦反。并帑於戚。帑。子也。政反。帑音奴。而入見

遽。伯玉曰。君之暴虐。子所知也。大懼社稷之

傾覆。將若之何。伯玉。遽。對曰。君制其國。臣敢奸

之。奸猶犯也。雖奸之。庸知愈乎。言逐君更立。未。知當差。否。遂行。

從近關出。懼難作。欲。速出。竟也。公使子蟜。子伯。子皮與

孫子盟于丘宮。孫子皆殺之。三子。衛羣。公。子。疑。孫子。故盟之。

丘宮。近戚地。也。蟜。居表反。四月己未。子展奔齊。子展。衛公弟。

如鄆。鄆。衛地也。音絹。使子行於孫子。孫子又殺之。

使往請和也。子行。羣公子也。公出奔齊。孫氏追之。敗公徒于

阿澤。濟北東阿縣。西南有大澤也。鄆人執之。公徒。因敗散還。故為公執之也。

偽。干。偽反。初。尹公佗學射於庾公。差。庾公差學射

於公孫丁。二子追公。二子。佗與差。為孫氏逐。公也。佗。徒。河反。差。初。佳。

反。又。初。宜反。公孫丁御公。為公。御也。子魚曰。射為背師。

不射為戮。射為禮乎。子魚。庾公差。禮射不求中也。射。食亦反。下除禮。

射皆同射兩軌而還軌車軌卷者。軌其俱

尹公佗曰子為師我則遠矣乃反之佗不從

言遠始與公差俱退悔而獨還射也公孫丁授公轡而射之貫

臂貫佗臂也。貫古。亂反。一音官。子鮮從公子鮮公母弟及

境公使祝宗告亡且告無罪告宗廟也定姜曰無

神何告若有不可誣也誣欺也。定姜公適母也有罪若何

告無舍大臣而與小臣謀一罪也先君有家

卿以為師保而蔑之二罪也謂不釋皮冠之比。舍音捨比

必里反余以巾櫛事先君而暴妾使余三罪也

告亡而已無告無罪時姜在國故不使得公

使厚成叔弔于衛曰寡君使瘠聞君不撫社

稷而越在他境越遠也。瘠厚成叔名也。瘠在亦反若之何不

弔以同盟之故使瘠敢私於執事執事衛諸大夫也曰

有君不弔弔恤也有臣不敏敏達也君不赦宥臣

亦不帥職增淫發洩其若之何衛人使大叔

儀對大叔儀衛大夫也洩息列反曰羣臣不佞得罪於寡

君寡君不以即刑而悼弃之以為君憂君不

忘先君之好辱弔羣臣又重恤之重恤謂愍其不達也

敢拜君命之辱。重拜大貺。謝重也。賜也。厚孫歸復

命。語臧武仲曰：衛君其必歸乎？有大叔儀以

守。守於國。語魚。據反。守手又反。有母弟鱣以出，或撫其內。

或營其外，能無歸乎？齊人以邾寄衛侯。邾齊所滅。

邾國也。鱣市鬻反。又音專。邾音來。及其復也，以邾糧歸。言其貪也。

右宰穀從而逃歸。衛人將殺之。穀衛大夫也。以其從君故。

欲殺之。從才。用反。又如字。辭曰：余不說初矣。言初從君非說之。不

獲已耳。說音悅。注及下同。余狐裘而羔袖。言一身盡善。唯少有惡。喻

已雖從君出。其罪不多。乃赦之。衛人立公孫剽。剽穆公孫。

四妙反。甫遙反。孫林父、甯殖相之，以聽命於諸侯。

聽盟會之命。相息亮反。衛侯在邾，臧紇如齊，唁衛侯。衛

侯與之，言虐退而告其人曰：衛侯其不得入

矣。其言冀土也。亡而不變，何以復國？武仲不書。未為

卿也。啗魚變反。弔失國曰啗。子展、子鮮聞之，見臧紇，與之

言道。順道也。臧孫說謂其人曰：衛君必入。夫二

子者，或輓之，或推之，欲無入，得乎？為二十六年。衛侯歸

傳也。輓音晚。推如字。又他回反。師歸，自伐秦。晉侯舍新軍禮

也。成國不過半天子之軍。成國大國也。舍音捨。周為六



軍諸侯之大者三軍可也於是知朔生盈而

死朔。知營之長子。盈。朔弟也。盈生六年而武

子卒。彘裘亦幼。皆未可立也。新軍無帥。故舍

之。彘。士魴子也。十三年。荀營。士魴卒。其子皆

幼。未狂為卿。故新軍無帥。遂舍之也。彘直

人出其君不亦甚乎。對曰。或者其君實甚。良

君將賞善而刑淫。養民如子。蓋之如天。容之

如地。民奉其君。愛之如父母。仰之如日月。敬

之如神明。畏之如雷霆。其可出乎。夫君神之

主。而民之望也。若困民之主。匱神之祀。百姓

絕望。社稷無主。將安用之。弗去。何為。天生民

而立之。君使司牧之。勿使失性。有君而為之

貳。貳。卿佐也。使師保之。勿使過度。是故天子

有公。諸侯有卿。卿置側室。側室。支大夫有貳

宗。貳。宗。宗子士有殉友。庶人。工。商。皁。隸。牧。圉

皆有親暱。以相輔佐也。善則賞之。賞。謂宣揚

反。過則匡之。匡。正患則救之。救。其失則革之。

也。革。更也。自王以下。各有父兄子弟。以補察其政

補其愆過過史為書謂大史君警為詩警言者

風刺也風工誦箴諫箴諫之辭也大夫規誨

規正諛諛士傳言士甲不得徑達聞庶人謗庶人

不與政聞君商旅于市旅陳也陳其貨物百

工獻藝以喻政事也故夏書曰適人以木鐸徇

于路逸書適人行人之官也木鐸木舌金官

師相規官師大夫工執藝事以諫所謂正月

孟春於是乎有之諫失常也有適人徇天之

愛民甚矣豈其使一人肆於民上也肆放以從

其淫而弃天地之性必不然矣傳善師曠能

從子秋楚子為庸浦之役故在前年也子囊

師于棠以伐吳吳不出而還子囊殿殿軍後

練以吳為不能而弗做吳人自臯舟之隘要

而擊之臯舟吳險阨之道也楚人不能相救

吳人敗之獲楚公子宜穀傳言不備王使劉

定公賜齊侯命將昏於齊故也定公劉夏位

終曰昔伯舅太公右我先王股肱周室師保

萬民世胙大師以表東海胙報也表顯也謂

師之功也。王室之不壞，繫伯舅是賴。繫，發聲也。今余命

女環。環，齊靈公名。女，音女。茲率舅氏之典，纂乃祖考。

無忝乃舊，故之哉。無廢朕命。纂，繼也。因昏而加，褒顯傳言王

室不能功。晉侯問衛故於中行獻子。問衛逐君當討否，獻

子荀偃也。對曰：不如因而定之。衛有君矣。謂剽伐

之，未可以得志，而勤諸侯。史佚有言曰：因重

而撫之。重，不可移。就撫安之。仲虺有言曰：亡者侮之，亂

者取之，推亡固存，國之道也。仲虺，湯左相也。君其定

衛以待時乎？待其昏亂之時，乃伐之。冬，會于戚，謀定衛

也。定，立也。范宣子假羽毛於齊，而弗歸。齊人始

貳。析羽為旌。王者游車之所建。齊私有之。因謂之羽毛。宣子聞而借觀之也。楚子

囊還自伐吳，卒將死，遺言謂子庚：必城郢。楚

都郢。未有城郭。公子燮、公子儀，因築城為亂。事未得訖。子囊欲訖而未暇，故遺言見意也。

君子謂子囊忠，君薨不忘，增其名。謂前年論君為共也。

將死不忘，衛社稷，可不謂忠乎？忠，民之望也。

詩曰：行歸于周，萬民所望，忠也。詩小雅。忠信為周，言德行

歸於忠信，即為萬民所瞻望也。行，下孟反。

經：十有五年春，宋公使向戌來聘。二月己亥。

及向戌盟于劉。劉，夏逆王后于齊。劉，采地。夏名也。天子

御書字。劉，夏非卿。故書名。天子無外。所命則成。故不言逆女也。夏齊侯伐我

北鄙。圍成。公救成。至。遇。無傳。遇，魯地。書至，遇公畏齊，不敢至成也。

季孫宿、叔孫豹帥師城成郛。非例。所譏也。秋

八月丁巳，日有食之。無傳。八月無丁巳。丁巳七月一日也。日月必有

誤也。邾人伐我南鄙。冬十有一月癸亥，晉侯周

卒。四同盟也。

傳十有五年。春，宋向戌來聘，且尋盟。報二年

尋，十一年。見孟獻子。尤其室。過也。曰：子有令

聞而美其室，非所望也。對曰：我在晉，吾兄為

之，毀之重勞，且不敢聞。傳言獻子友于兄。且

聞去聲。官師從單靖公逆王后于齊，卿不行，非

禮也。官師，劉夏也。天子官師，非卿也。劉夏獨

使上卿逆，而公監之。故曰。楚公子午為令尹

公子罷戎為右尹，蔣子馮為大司馬。子馮

叔教從子。公子橐師為右司馬，公子成為左

司馬。屈到為莫敖。屈到，屈蕩子。公子追舒為

箴尹。追舒，莊王子。子南也。屈蕩為連尹，養由基為宮廄

尹以靖國人君子謂楚於是乎能官人官人

國之急也能官人則民無覲心無覲覲以求

詩云嗟我懷人寘彼周行能官人也詩周南

也。行。列也。周。徧也。詩人嗟歎。言我思得賢人。置之徧於列位。是后妃之志。以官久為急也。

行。戶郎。下同。王及公侯伯子男甸采衛大夫各居

其列所謂周行也言自王以下。諸侯大夫各

志也。甸。采。衛。五服之名也。天子所居千里曰

甸。其外曰侯服。次曰甸服。次曰男服。次曰采

服。次曰衛服。五百里為一服。鄭尉氏司氏之

亂其餘盜在宋亂在鄭人以子西伯有子產

之故納賂于宋尉氏所殺故也以馬四十乘

百。與師伐師慧。樂師也。伐慧其名。三月。

公孫黑為質焉公孫黑子哲司城子罕以堵

女父尉翩司齊與之良司臣而逸之賢而故

女音託諸季武子武子寘諸卜臣託季氏鄭人

醢之三人也尉翩司齊師慧過宋朝將私

焉私也。小其相曰朝也相師者也慧曰無人焉

相曰朝也何故無人慧曰必無人焉若猶有

人豈其以千乘之相易淫樂之矇必無人焉

故也

千乘相謂子產等也言不為子產殺三盜得賂而歸之是重淫樂而輕相國也

易以啟反輕也

子罕聞之固請而歸之

言子罕能改過夏齊

侯圍成貳於晉故也

不畏霸士故敢伐魯

於是乎城成

郭

郭也

秋邾人伐我南鄙

亦貳於晉故也

使告于晉

晉將為會以討邾莒

十二年十四年莒人伐魯未之討也

晉侯

有疾乃止冬晉悼公卒遂不克會

為明年會

歷反

鄭公孫夏如晉奔喪子蟜送葬

夏子西也言諸

葬也

侯畏晉故卿甚

宋人或得玉獻諸子罕子罕

弗受獻王者曰以示玉人

玉人能治玉者

以為

寶也故敢獻之子罕曰我以不貪為寶爾以

玉為寶若以與我皆喪寶也不若人有其寶

稽首而告曰小人懷璧不可以越鄉

言必為盜所害

也

納此以請死也

請免死也

子罕寘諸其里

使玉人為之攻之

攻治也

富而後使復其所

得也

十二月鄭人奪堵狗之妻而歸諸范氏

堵狗

堵女父之族狗娶於晉范氏鄭人既誅女父畏狗因范氏而作亂故奪其妻歸范氏先絕

之傳言鄭之有謀也

堵音者

春秋經傳集解襄公二第二十五 經六千九百八十五字注五千二百一十七字

春秋經傳集解襄公二第十六

杜氏 盡二十二年

經十有六年春王正月葬晉悼公 踰月而三葬速也

月公會晉侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子

薛伯杞伯小邾子于溴梁 不書高厚逃歸故也溴水出河內軹

縣東南至温入河 戊寅大夫盟 諸大夫本欲盟高厚

高厚逃歸故遂自共盟雞澤會重序諸侯今此間無異事即上諸侯大夫可知也 重直用

反 晉人執莒子邾子以歸 邾莒二國數侵魯又無道於其民故

稱人以執不以禮也 齊侯伐我北鄙 無傳齊夏公貳晉故

至自會傳無五月甲子地震傳無叔老會鄭伯晉

荀偃衛甯殖宋人伐許荀偃主兵當序鄭上方示叔老可以會鄭

伯故荀偃在下秋齊侯伐我北鄙圍成大雩無傳書過冬

叔孫豹如晉

傳十六年春葬晉悼公平公即位平公悼公

彼虬反羊舌肸為傅肸叔向也代士渥張君臣

為中軍司馬張老子代其父祁奚韓襄欒盈士鞅為

公族大夫祁奚去中軍尉為公族大夫去虞

丘書為乘馬御代程鄭也改服脩官丞于曲

沃既葬改喪服脩官選賢能曲沃晉祖廟丞

後丞嘗於廟今晉踰月葬作主而丞警守而

下會于溴梁順河東行故曰下也命歸侵田諸侯相侵

以我故執邾宣公莒犁比公犁比莒子號也

莒人侵魯前年邾人伐魯晉將為魯討之悼

公卒不克會故平公終其事也且曰通齊楚之使邾莒在齊楚往

力兮反此責之經書執在大晉侯與諸侯宴于温使

諸大夫舞曰歌詩必類各從義類也齊高厚

之詩不類齊有二心故也荀偃怒且曰諸侯有異志



矣使諸大夫盟高厚高厚逃歸齊為大國高厚若此知小

國必當有從者也於是叔孫豹晉荀偃宋向戌衛甯殖

鄭公孫蠆小邾之大夫盟曰同討不庭自曹以下

大夫不書故傳舉小邾以包之許男請遷于

晉許欲諸侯遂遷許許大夫不可晉人歸諸

侯唯以其師討鄭子驥聞將伐許遂相鄭伯

以從諸侯之師鄭與許有宿怨故其穆叔從

公從公歸也齊子帥師會晉荀偃書曰

會鄭伯為夷故也夷平也春秋於魯事所記

所以為文固當異也魯卿每會公侯春秋無

譏故於此示例不先書主兵之荀偃而書後

至之鄭伯時皆諸侯大夫夏六月次于榭林

庚寅伐許次于函氏榭林函氏皆許地也晉

荀偃欒黶帥師伐楚以報宋揚梁之役晉師獨進

揚梁役在十二年楚公子格帥師及晉師戰于

湛阪襄城昆陽縣北有湛水東入汝也楚

師敗績晉師遂侵方城之外不書復伐許而

還許未遷故也秋齊侯圍成成魯孟氏邑也孟

孺子速徵之孟獻子之子莊子速也齊侯曰

是好勇。去之以為之名。速遂塞海陘而還。

魯隘道也。陘音刑。冬。穆叔如晉聘。且言齊故。言齊再與魯也。

晉人曰：以寡君之未禘祀，禘祀三年喪畢之吉祭也。與民

之未息，新伐許及楚也。不然，不敢忘。穆叔曰：以齊人

之朝夕釋憾於敝邑之地，是以大請。敝邑之

急，朝不及夕。引領西望曰：庶幾乎。庶幾晉比來救也。比

執事之間，恐無及也。見中行獻子賦：圻父。

詩小雅周司馬掌封畿之兵甲。故謂之圻父。詩人責圻父為王爪牙不脩其職，使百姓受困苦之憂，而無所止居也。此必利獻子曰：偃反。閭音閑。行戶郎反。圻其依反。

獻子曰：偃

知罪矣。敢不從執事，以同恤社稷，而使魯及

此。及此此憂也。見范宣子賦：鴻鴈之卒章。鴻鴈詩小雅卒章曰：鴻鴈于飛，哀鳴嗷嗷。唯此哲人，謂我劬勞。言魯憂困，嗷嗷然若鴻鴈之失所也。大曰：鴻。小曰：鴈。

也。宣子曰：苟在此，敢使魯無鳩乎？鳩集也。反。

鳩居牛反。

經：十有七年春，王二月，庚午，邾子貜卒。無傳。宣公

也。四同盟。苦耕反。宋人伐陳，夏，衛石買帥師伐曹

買石稷子也。秋，齊侯伐我北鄙，圍桃。高厚帥師伐我

北鄙，圍防。弁縣東南有桃。虛起居反。九月，大雩。無傳。書過也。宋

左傳卷十六

華臣出奔陳

暴亂宗室懼而出奔實以冬出。書春秋者以始作亂時來告也。

反冬邾人伐我南鄙

傳十七年春宋莊朝伐陳獲司徒印卑宋也

司徒印陳大夫卑宋不設備也。朝如字凡人名字皆敬此印五郎反。衛孫蒯田

于曹隧

越竟而獵孫蒯林父之子也。蒯苦怪反。

飲馬于重丘

曹邑也。飲於鳩。反重直龍反。

毀其瓶重丘人閉門而詢之

詢罵也。詢呼。豆反罵馬嫁反。

曰親逐而君爾父為厲

厲惡鬼林

父逐君在十四年

是之不憂而何以田為夏衛石買

孫蒯伐曹取重丘

孫蒯不書非卿

曹人愬于晉

為明年晉

人執石買傳也。愬悉路反。

齊人以其未得志于我故

前年圍成。

辟孟孺子也。秋齊侯伐我北鄙圍桃高厚圍臧紇于

防

防臧紇邑也。紇恨發反。

師自陽關逆臧孫至于旅松

陽關在泰山鉅平縣東旅松近防地也。魯師畏齊不敢至防也。

鄆叔紇臧疇

臧賈帥甲三百宵犯齊師送之而復

鄆叔紇叔梁紇

臧疇臧賈臧紇之昆弟也。三子與臧紇共在防故夜送臧紇於旅松而復還守防也。鄆側

留反齊師去之

失臧紇故

齊人獲臧堅

堅臧紇之族也。

齊侯

使夙沙衛唁之且曰無死

使無自殺

堅稽首曰拜

命之辱抑君賜不終姑又使其刑臣禮於士

以杖挾其傷而死

言使賤人來唁已。是惠賜不終也。夙沙衛。奄人。故謂

之刑臣也。杖音弋。挾烏尤反。又音決。

冬邾人伐我南鄙。為齊故

也

齊未得志於魯。故邾助之也。為干僞反。

宋華閱卒。華臣弱。臯

比之室

臣閱之弟。臯比。閱之子。弱。侵。比。音毗。易以豉反。

使賊殺

其宰華。吳賊六人。以鉞殺諸盧。門合左師之

後

盧門。宋城門也。合。向戌邑。後。屋後也。鉞。普皮反。

左師懼曰。老夫無

罪。賊曰。臯比私有討於吳。遂幽其妻。

幽。吳妻也。曰。

畀余而大璧

畀。與也。

宋公聞之曰。臣也。不唯其

宗室是暴。大亂宋國之政。必逐之。左師曰。臣

也。亦卿也。大臣不順國之恥也。不如蓋之。乃

舍之。左師為已短策。苟過華臣之門。必騁

惡

也。騁。勅領反。惡。烏路反。

十一月甲午。國人逐瘕狗。瘕狗

入於華臣氏國。人從之。華臣懼。遂奔陳。

華臣心不

自安。見逐狗而驚。走也。瘕。居世反。一音制。

宋皇國父為大宰。為平

公築臺。妨於農收。

周十一月。收歛時。

子罕請俟農

功之畢。公弗許。築者謳曰。澤門之皙。實與我

役

澤門。宋東城南門也。皇國父。白皙。而居近澤門也。皙。星曆反。

邑中之黔。

實慰我心

子罕。黑色。而居邑中。也。黔。音琴。一其廉反。

子罕聞之。親

執扑扑。杖也。以行築者。而扶其不勉者。曰。

吾儕小人。皆有闔廬。以辟燥濕寒暑。闔。謂門。戶。閉塞。

也。行。下孟反。今君為一臺。而不速成。何以為

役。役。事也。謳者乃止。或問其故。子罕曰。宋國區

區。而有詛有祝。禍之本也。傳。善。子罕。分。謗也。詛。莊。慮。反。祝。之。又。

齊晏桓子卒。晏。嬰。父也。晏嬰麤縗斬。斬。不。緝。之。也。縗。在。曾。

苴經帶杖。菅屨。苴。麻。之。有。字。者。取。其。前。麤。三。升。布。也。麤。本。作。籠。縗。七。雷。反。

食鬻。居倚廬。寢苦枕。也。苴。七。徐。反。菅。古。顏。反。麤。也。杖。竹。杖。菅。屨。草。屨。也。

草。此。禮。與。士。喪。禮。略。同。其。異。唯。枕。草。耳。然。枕。亦。非。喪。服。正。文。也。鬻。之。六。反。謂。朝。一。溢。

鳩。米。暮。一。溢。米。苦。對。反。一。苦。怪。反。其老曰。非大夫

之禮也。時。之。所。行。士。及。大。夫。縗。服。各。有。不。同。晏。子。為。大。夫。而。行。士。禮。其。家。臣。不。解。

曰。唯卿為大夫。晏。子。惡。直。已。以。斥。時。失。禮。故。孫。辭。略。荅。家。老。也。

經十有八年。春。白狄來。不。言。朝。不。言。禮。夏。晉人執

衛行人石買。石。買。即。是。伐。曹。者。宜。即。懲。治。本。罪。而。晉。因。其。為。行。人。之。使。執。之。

秋。齊師伐我北鄙。不。書。齊。侯。齊。以。罪。晉。侯。不。入。竟。也。冬。

十月。公會晉侯。宋公。衛侯。鄭伯。曹伯。莒子。邾

子。滕子。薛伯。杞伯。小邾子。同圍齊。齊。數。行。不。義。諸。侯。同。

曹伯負芻卒于師。無。傳。禮。當。與。許。心。俱。圍。之。也。男。同。三。同。盟。楚公

子午帥師伐鄭

傳十八年春白狄始來

白狄。狄之別名也。嘗與魯接。故曰始來。

晉人執衛行人石買于長子。執孫蒯于純留。

長子。純留。二縣。今皆屬上黨郡。孫蒯。不書。父在位。蒯。非卿也。長丁丈反。或如字。純。徒温反。

或如。為曹故也。前年衛伐曹也。秋齊侯伐我北鄙。中

行獻子將伐齊。夢與厲公訟。弗勝。厲公。獻子所弑者也。

公以戈擊之。首隊於前。跪而戴之。奉之以走。

見梗陽之巫臯。梗陽。晉邑也。在太原晉陽縣南。臯。巫名也。夢并見之。

他日見諸道。與之。言同。巫亦夢見獻子。

以逞。巫知獻子有死徵。故勸使快意伐齊。獻子許諾。晉侯伐齊。

將濟河。獻子以朱絲係玉二穀。雙玉曰穀也。穀。古學反。

而禱曰。齊環怙恃其險。負其衆庶。環。齊靈公名也。負。依也。

弃好背盟。陵虐神主。神主。民也。謂數人。曾臣虺

將率諸侯以討焉。虺。晉平公名也。稱臣者。明上

臣。其官臣偃實先後之。守官之臣也。偃。獻子名也。先。悉薦反。後。戶豆反。

苟捷有功。無作神羞。羞。恥也。官臣偃無敢復

濟。偃。信巫言。故以死復。扶又反。唯爾有神。裁之。沈玉而

復。扶又反。唯爾有神。裁之。沈玉而

濟冬十月會于魯濟尋溴梁之盟同伐齊

在十六年盟曰同討不庭也沈音鳩或如字齊侯禦諸平陰塹防

門而守之廣里平陰城在濟北盧縣東北其城南有防防有門於門外作

塹橫行廣一里故經書圍之也廣古曠反夙沙衛曰不能戰莫如

守險謂防門不足為險也弗聽諸侯之士門焉齊人多

死范宣子告析文子析文子齊大夫子曰吾

知子敢匿情乎魯人莒人皆請以車千乘自

其鄉入既許之矣若入君必失國子盍圖之

子家以告公公恐晏嬰聞之曰君固無勇而

又聞是弗能久矣不能久敵晉也齊侯登巫山以望

晉師巫山在盧縣東北也晉人使司馬斤山澤之險雖

所不至必旆而䟽陳之斤侯也䟽建旌旗以

尺陳直使乘車者左實右僞以旆先僞以衣

觀反輿曳柴而從之以揚齊侯見之畏

其衆也乃脫歸脫不張丙寅晦齊師夜遁師

曠告晉侯曰鳥鳥之聲樂齊師其遁鳥鳥得

樂邢伯告中行伯邢伯晉大夫邢侯也中行伯獻子也曰有班

馬之聲夜遁馬不相見故鳴齊師其遁叔向

告晉侯曰。城上有烏。齊師其遁。十一月。丁卯。

朔。入平陰。遂從齊師。夙沙衛連大車以塞隧。

而殿。此衛所欲守險也。殿都練反。殖綽郭最曰。子殿國師。

齊之辱也。奄人殿師。故以為辱也。子姑先乎。乃代之殿衛。

殺馬於隘以塞道。恨二子。故塞其道。欲使晉得之。晉州綽及

之射殖綽中肩。兩矢夾脰。脰。頸也。音豆。曰。止將

為二軍獲。不止。將取其衷。不止。復欲射兩矢。衷音忠。

顧曰。為私誓。州綽曰。有如日。言必不殺。乃弛。

弓而自後縛之。反縛之也。弛。式氏反。其右具丙。州綽之右也。亦

舍兵而縛郭最。皆衿甲面縛。衿甲。不解甲也。舍音捨。衿其鳩。

反。坐于中軍之鼓下。晉人欲逐歸者。魯衛請

攻險。險。固城守者也。己卯。荀偃士匄以中軍克京茲。

在平陰城東南。乙酉。魏絳欒盈以下軍克邾。欒厲死。其子盈。

佐下軍。平陰西有邾山。音詩。趙武韓起以上軍圍盧。弗

克。十二月。戊戌。及秦周伐雍門之款。秦周。魯武及之。共伐款也。雍門。齊城門也。雍於用反。

范鞅門于雍門。其御

追喜。以戈殺犬于門中。殺犬示。孟莊子斬其

楛。以為公琴。莊子。孺子速也。楛。木名。勅倫反。又相倫反。己亥。焚



雍門及西郭南郭劉難士弱率諸侯之師焚

申池之竹木二子晉大夫也壬寅焚東郭

北郭范鞅門于揚門齊西門也州綽門于東閭齊東

也左驂迫還于門中以枚數闔枚馬櫪也闔門扇也數其

患數所主反櫪陟瓜反齊侯駕將走郵棠

疾略也言欲略行其地無久將退矣君何懼

焉且社稷之主不可以輕輕則失衆君必待

之將犯之太子抽劔斷鞅乃止甲辰東侵及

維南及沂維水在東莞東北至北海都昌縣沂水出東莞蓋縣至下邳入

泗音官鄭子孔欲去諸大夫欲專權也將

叛晉而起楚師以去之使告子庚子庚弗許

楚子聞之使揚豚尹宜告子庚曰

國人謂不穀主社稷而不出師死不從禮

不穀即位於今五年師徒

不出人其以不穀為自逸而忘先君之業矣

大夫圖之其若之何子庚歎曰君

統師自出謂已未嘗王其謂午懷安乎吾以利社稷也見使者稽

首

首而對曰。諸侯方睦於晉。臣請嘗之。嘗。試其難易也。

若可。君而繼之。不可。收師而退。可以無害。君

亦無辱。子庚帥師治兵於汾。襄城縣東北。有汾丘城。於

是子蟜。伯有。子張。從鄭伯伐齊。子張。孫黑肱。子孔

子展。子西。守。二子。知子孔之謀。二子。子展。子西也。守。子展。子

完。守入保。完。城郭也。子孔不敢會楚師。楚

師伐鄭。次於魚陵。魚陵。魚齒山也。在南陽。驪縣北。鄭地也。驪。尺由反。

右師城上棘。遂涉潁。次于旃然。將涉潁。故於水邊。權築小城。以為進退之備。旃然水。出滎陽城。阜縣東入汴也。為子馮。公子格率

銳師。侵費滑。胥靡獻于雍梁。胥靡。獻于雍梁。比自鄭邑。河南陽翟縣東北。有雍氏城也。為于委反。

右回梅山。馮。縣東北。有雍氏城也。馮。皮冰反。費。扶味反。雍。於用反。右回梅山

在滎陽密縣東北。回如字。又胡猥反。侵鄭東北。至于蟲牢。而

反。子庚門于純門。信于城下而還。信。再宿也。純。如字。

一市反。涉於魚齒之下。魚齒。山之下。有澧水。甚荀反。故言涉。澧。音雉。甚

雨及之。楚師多凍。役徒幾盡。晉人聞有楚師。

師曠曰。不害。吾驟歌北風。又歌南風。南風不

競。歌者。吹律以詠。八風。南風音微。故曰不競也。師曠。唯歌南北風者。聽晉楚之強弱也。

幾音。多死聲。楚必無功。董叔曰。大道多在西

祈。

北歲在豕韋。月又建亥。故曰多在西北也。南師不時必無功謂觸

歲言天時地利。不如人和也。叔向曰在其君之德也

經十有九年春王正月諸侯盟于祝柯前年圍齊

之諸侯也。祝柯縣。今屬濟南郡。晉人執邾子稱人以執。惡及民也。公至

自伐齊無傳取邾田自漵水取邾田以漵水為界也。漵水出東海

合鄉縣西南經魯國至高平湖。陸縣入泗也。漵好號反。又音郭。季孫宿如晉

葬曹成公無傳夏衛孫林父帥師伐齊秋七月

辛卯齊侯環卒世子光。三與魯同盟。晉士匄帥師侵齊

至穀聞齊侯卒乃還詳錄所至及還者。善得禮。八月丙辰

仲孫蔑卒無傳齊殺其大夫高厚鄭殺其大夫

公子嘉冬葬齊靈公無傳城西郭魯西郭也。叔孫豹

會晉士匄于柯魏郡內黃縣東北有柯城。城武城泰山南武城縣。

傳十九年春諸侯還自沂上盟于督揚曰大

毋侵小督揚即祝柯也。執邾悼公以其伐我故在十

七遂次于泗上疆我田正邾魯之界也。泗水名也。取邾田

自漵水歸之于我邾田在漵水北。今更以漵為界。故曰取邾田也。晉

侯先歸公享晉六卿于蒲圃六卿。過魯。賜之三命

之服軍尉司馬司空輿尉候奄皆受一命之

服如鞏戰還之賜也無先輅。鞏音安賄荀偃束錦加璧乘馬。

先吳壽夢之鼎荀偃中軍元帥故特賄之也五

乘也。獻鼎於魯。因以為名也。古之獻物必有以先。今以璧馬為鼎之先。先吳。悉薦反。又如

字夢莫。荀偃瘳疽生瘍於頭。瘳疽惡創也瘳

疽七徐反瘍音濟河及著雍。病目出。大夫先

歸者皆反。士匄請見弗內。請後曰。鄭甥可。士

中軍佐。故問後也。鄭甥。荀吳其母鄭女也。二

月甲寅卒。而視不可含。目開口噤也宣子盥

而撫之曰。事吳敢不如事主。猶視。大夫欒懷

子曰。其為未卒。事於齊故也。平。懷子乃復撫

之曰。主苟終。所不嗣。事于齊者。有如河。乃瞑

受含。嗣續也。復扶又反宣子出曰。吾淺之

為丈夫也。自恨以晉欒魴帥師從衛孫文子

伐齊。為懷子之言故也。欒魴欒氏族不書季

武子如晉拜師。謝討也晉侯享之。范宣子為政

代荀偃。賦黍苗。黍苗詩小雅美召伯勞來諸

君憂勞魯。季武子與再拜稽首曰。小國之仰

大國也。如白穀之仰膏雨。馬若常膏之。其天

下輯睦豈唯敝邑賦六月六月尹吉甫佐天子征伐之詩也

侯比吉甫出征以匡王國也仰如字又五亮反下同膏雨如字又古報反常膏古報反又

如季武子以所得於齊之兵作林鐘而銘魯

功焉林鐘律名鑄鐘聲應林鐘因以為名也臧武仲謂季孫曰非

禮也夫銘天子令德天子銘德不銘功也諸侯言時計

功舉得時動有功則可銘也大夫稱伐銘其功也今稱伐則

下等也從大故夫計功則借人也借晉力也借如字一積亦反

言時則妨民多矣何以為銘且夫大伐小取

其所得以作彝器彝常也謂鐘鼎為宗廟之常器銘其功烈

以示子孫昭明德而懲無禮也今將借人之

力以救其死若之何銘之小國幸於大國勝以

大國為幸也而昭所獲焉以怒之亡之道也為城西郭武城

齊侯娶于魯曰顏懿姬無子其姪駸聲姬

生光以為太子兄子曰姪顏駸皆二姬母姓因以為號懿聲皆諡也姪直

仲子戎子嬖諸子諸妾姓子者也二子皆

仲子生牙屬諸戎子屬託之也蜀反戎子請以

為太子許之齊侯許之也仲子曰不可廢常不祥廢立

常也嫡之間諸侯難事難成也光之立也列於諸侯矣

列諸侯之會也今無故而廢之是專黜諸侯謂光已

尊而以難犯不祥也君必悔之公曰在我而

已遂東太子光廢而徙使高厚傅牙以為大

子夙沙衛為少傅齊侯疾崔杼微逆光疾病

而立之光殺戎子終言之也尸諸朝非禮也

婦人無刑無黜刑之刑也雖有刑不在朝

市謂犯死刑者猶不夏五月壬辰晦齊靈公

卒經書七月辛卯莊公即位太子也執公子牙

於句瀆之丘以夙沙衛易已衛奔高唐以叛

及穀聞喪而還禮也禮之常不於四月丁未

於此年鄭公孫蠆卒赴於晉大夫范宣子言

於晉侯以其善於伐秦也十四年晉伐秦子

之濟六月晉侯請於王王追賜之大路使以

行禮也大路天子所賜車之摠名也以行

月齊崔杼殺高厚於灑藍而兼其室灑藍齊

色買反又書曰齊殺其大夫從君於昏也傳

所綺反經不言崔杼殺文也鄭子孔之為政也專權國人

而為國討文也鄭子孔之為政也專權國人

患之乃討西宮之難十年尉止等作難西與

純門之師前年子孔召子孔當罪以其甲及

子革子良氏之甲守以自守也甲辰子展子西率

國人伐之殺子孔而分其室書曰鄭殺其大

夫專也亦以國討為文也子然子孔宋子之子也子然子革

也父士子孔圭媯之子也宋子圭媯皆鄭穆公

危反圭媯之班亞宋子而相親也亞次士子

孔亦相親也僖之四年子然卒鄭僖四年魯襄六年簡

之元年士子孔卒魯襄八年也司徒孔實相子革子

良之室司徒孔與二父相親故三室如言

也心故及於難故二子子革子良出奔楚子革

為右尹子革即鄭丹也鄭人使子展當國子西聽政

立子產為卿簡公猶幼故齊慶封圍高唐弗

克夙沙衛以冬十一月齊侯圍之見衛在城

上號之乃下衛下與齊侯語也胡問守備

焉以無備告捐之乃登齊侯以衛告誠捐而

於戰死故不順齊聞師將傳食高唐人殖綽

工儻會夜緹納師因其會食也二子齊大夫也

侯之揖而還登城也音附食音嗣儻力侯反

醢衛于軍城西郭懼齊也

前年與晉伐齊。又鑄其器為鐘。故懼。

齊及晉平盟于大隧

大隧地。闕。

故穆叔會范宣子

于柯

齊晉平魯懼齊。故為柯會以自固也。

穆叔見叔向賦載馳

之四章

四章曰。控于大邦。誰因誰極。控引也。取其欲引大國以自救助也。

叔向

曰。肸敢不承命

叔向度齊未肯以盟服。故許救魯也。

穆叔歸曰

齊猶未也不可以不懼乃城武城衛石共子

卒

石買也。共音恭。

悼子不哀

買之子。石惡也。

孔成子曰。是謂

斃其本

斃猶拔也。斃求月反。又居衛反。

必不有其宗

為二十八年石惡出奔傳也。

經二十年春王正月辛亥仲孫速會莒人盟

于向

莒邑也。向舒亮反。

夏六月庚申公會晉侯齊侯

宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子滕子薛伯杞

伯小邾子盟于澶淵

澶淵在頓丘縣南。今名繁汗。此衛地。又近戚田。

反。

澶音紆。

秋公至自會

無傳。

仲孫速帥師伐邾

蔡殺其大夫公子燮

莊公子也。

蔡公子履出奔楚

燮母弟也。

陳侯之弟黃出奔楚

稱弟明無罪也。

叔老如齊

冬十月丙辰朔日有食之

無傳。

季孫宿如宋

傳二十年春及莒平孟莊子會莒人盟于向



督揚之盟故也

昔數伐魯前年諸侯盟督揚以和解之故二國自復共盟

結其好也

夏盟于澶淵齊成故也

齊與邾人驟至

以諸侯之事弗能報也

驟數也謂十五年伐魯秋孟

莊子伐邾以報之

既盟而又

蔡公子燮欲以

蔡之晉

楚背

蔡人殺之公子履其母弟也故出

奔楚

與兄同謀故也

陳慶虎慶寅畏公子黃之偏

慶

陳卿也恐黃偏奪其政

愬諸楚曰與蔡司馬同謀

同欲也楚

人以為討

討責陳也

公子黃出奔楚

奔楚自理初蔡文

侯欲事晉曰先君與於踐土之盟

先君文侯父莊侯甲

午也踐土盟在僖二十八年與音預

晉不可弃且兄弟也畏

楚不能行而卒

宣十七年文侯卒也

楚人使蔡無常

徵發

無公子燮求從先君以利蔡不能而死書曰

蔡殺其大夫公子燮言不與民同欲也

罪其違眾

陳侯之弟黃出奔楚言非其罪也

稱弟罪陳侯及二慶

公子黃將出奔呼於國曰慶氏無道求專陳

國暴蔑其君而去其親五年不滅是無天也

為二十二年陳殺二慶傳也呼好故反去起呂反

齊子初聘于齊禮

也

齊魯有怨朝聘禮絕今始復通故曰初繼好息民故曰禮

冬季武子如

宋報向戌之聘也。向戌聘在十五年。楮師段逆之以

受享。段共公子子石也。逆以入國。受享禮也。褚張呂反。段徒亂反。賦常棣

之七章以卒。武子賦也。七章以卒。盡八章。取其妻子好合。如鼓瑟琴。宜爾室

家。樂爾妻孥。言二國好合。宜其室家。相親如兄弟也。宋人重賄之歸復

命。公享之。賦魚麗之卒章。魚麗。詩小雅也。卒章曰。物其有矣。維其

時矣。喻聘。宋得其時也。公賦南山有臺。南山有臺。詩小雅。取其樂只君子。邦

家之基。邦家之光。喻武子奉使。能為國光暉也。武子去所曰。臣不堪

也。去所。辭。衛甯惠子疾。召悼子。悼子。甯喜也。曰。吾得罪

於君。悔而無及也。名藏在諸侯之策曰。孫林

父甯殖。出其君。君入則掩之。掩惡名也。若能掩之。

則吾子也。若不能。猶有鬼神。吾有餒而已。不

來食矣。餒。餓也。悼子許諾。惠子遂卒。為二十六年。衛侯歸

也。傳。

經。二十有一年。春。王正月。公如晉。邾庶其以

漆閭丘來奔。二邑在高平南平陽縣。東北有漆鄉。西北有顯閭亭。以邑出為

叛。適魯而言來。夏。公至自晉。無傳。秋。晉欒盈出

奔楚。盈不能防閑其母。以取奔。止稱名罪之也。九月。庚戌朔。日有

食之。無傳。冬。十月。庚辰朔。日有食之。無傳。曹伯來

朝公會晉侯齊侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子

邾子于商任商任地闕也音壬

傳二十一年春公如晉拜師及取邾田也謝

八年伐齊之師。邾水之田也。邾庶其以漆閭丘來奔庶其邾大夫也

季武子以公姑姊妻之計公年不得有未嫁姑姊蓋寡者二十人之也

皆有賜於其從者於是魯多盜季孫謂臧武

仲曰子盍詰盜詰治也。從才。起吉反。武仲曰不可

詰也紇又不能季孫曰我有四封而詰其盜

何故不可子為司寇將盜是務去若之何不

能武仲曰子召外盜而大禮焉何以止吾盜

吾謂國中起也。起呂反。下皆同。子為正卿而來外盜使紇去

之將何以能庶其竊邑於邾以來子以姬氏

妻之而與之邑使食漆閭丘也其從者皆有賜焉若

大盜禮焉以君之姑姊與其大邑其次阜牧

輿馬給其賤役從阜至牧凡八等之人也其小者衣裳劍帶是

賞盜也賞而去之其或難焉紇也聞之在上

位者洒濯其心壹以待人軌度其信可明徵

也徵驗也。洒西。禮反。度待洛反。而後可以治人夫上之所

為民之歸也。上所不為而民或為之，是以加

刑罰焉。而莫敢不懲。若上之所為而民亦為

之，乃其所也。又可禁乎？夏書曰：念茲在茲。

也。茲，此也。謂行此事。當念使可施之於此。釋茲在茲，有所治除於

人。亦當顧己。得無亦有之也。名言茲在茲，皆當令可施於此。

允出茲在茲，此則善亦在此。惟帝念功，念功

則功成也。將謂由已壹也。信由已壹而後功可念

也。言非但意念而已。當須信已誠至也。庶其非卿也。以地來，雖

賤必書重地也。重地，故書其人。其人書齊侯

使慶佐為大夫。慶佐，崔杼黨也。復討公子牙之黨，執

公子買于句瀆之丘。公子鉏來奔。叔孫還奔

燕。三子，齊公族也。言莊公斤逐親戚，以成崔慶

反還音旋。夏，楚子庚卒。楚子使遠子馮為令尹。訪

於申叔豫。叔豫，叔孫也。叔豫曰：國多寵而王弱，政

教微而貴臣強。國不可為也。遂以疾辭。方暑，闕地下

冰而牀焉。重繭衣表，鮮食而寢。繭，絲衣也。闕，求月反。衣，表。

於既反，解息淺反。楚子使醫視之。復曰：瘠則甚矣。瘠，瘦也。

在亦反。而血氣未動。言無疾也。乃使子南為令尹。

左傳卷十六 三十一

子南。公子追舒也。為舒傳。欒桓子娶於范宣子。生

懷子。桓子欒厲也。范鞅以其亡也。怨欒氏。十四年欒

厲彊逐范鞅使奔秦。彊其丈反。故與欒盈為公族大夫。而

不相能。桓子卒。欒祁與其老州賓通。欒祁桓子妻。范

宣子女。盈之母也。范氏堯後。祁姓也。幾亡室矣。言亂甚也。懷子

患之。祁懼其討也。愬諸宣子曰。盈將為亂。以

范氏為死桓主。而專政矣。桓主。欒厲也。曰。吾父逐鞅

也。不怒。而以寵報之。謂宣子不為厲責怒也。又

與吾同官而專之。同為公族大夫也。吾父死而

益富。死吾父而專於國。有死而已。吾蔑從之

矣。言宣子專政。盈欲以死作難也。其謀如是。懼害於主。吾不

敢不言。范鞅為之徵。證其此也。懷子好施。士多歸

之。宣子畏其多士也。信之。懷子為下卿。下卿。佐也。

好呼報反。宣子使城著。而逐逐之。著。晉邑也。在外易逐也。

著直據反。又張慮反。易以鼓反。秋。欒盈出奔楚。宣子殺箕遺

黃淵。嘉父。司空靖。邠豫。董叔。邠師。申書。羊舌

虎。叔罷。十子皆晉大夫。欒盈之黨也。羊舌虎。叔向弟也。囚伯華。叔向

籍偃。籍偃。上軍司馬也。人謂叔向曰。子離於罪。其為不

知乎

譏其受囚而不能去也

叔向曰與其死亡若何

言雖囚何詩曰優哉游哉聊以卒歲知也

詩小

雅言君子優游於衰世所樂王鮒見叔向曰

吾為子請叔向弗應出不拜

樂王鮒晉大夫也

附其人皆咎叔向叔向曰必祁大夫

祁大夫祁奚也

食邑於祁因以為室老聞之曰樂王鮒言於

君無不行

得其言也

求救吾子吾子不許

謂不應也

不拜也祁大夫所不能也

動君也

而曰必由之何也

叔向曰樂王鮒從君者也何能行祁大夫外

舉不奔讎內舉不失親其獨遺我乎詩曰有

覺德行四國順之

詩大雅言德行

夫子覺者

也

覺較然正直也

晉侯問叔向之罪於樂王鮒

對曰不奔其親其有焉

言叔向篤親親必與叔虎同謀

於是

祁奚老矣

去公族大夫

聞之乘駟而見宣子曰詩

曰惠我無疆子孫保之

詩周頌也言文武有惠訓之德加於百姓

故子孫保賴之也

書曰聖有謩勲明徵定保

逸書謩謀也勲功也言聖哲有謀功者當夫

謀而鮮過惠訓不倦者叔向有焉

謩鮮過有謩勲也惠

我無疆也。社稷之固也。猶將十世宥之。以勸

能者。今壹不免其身。弟故以弃社稷。不亦惑

乎。蘇殛而禹興。言不以父罪廢其子伊尹放大甲而相

之。卒無怨色。大甲湯孫也。荒淫失度。伊尹放之。相宮。三年改悔而復之。而無

恨心。言不以怨妨大德。管蔡為戮。周公右王。言兄弟罪不相及也。

若之何其以虎也。弃社稷。子為善。誰敢不勉。

多殺何為。旨子說與之乘。以言諸公而免之。

共載入見公也。說音悅見賢遍反。不見叔向而歸。言為國非私叔向也。

反。下同。叔向亦不告免焉而朝。不告謝之。明不為已。

初。叔向之母妬。叔虎之母美。而不使。不使見

也。妬丁故反。其子皆諫其母。其母曰。深山大澤。實

生龍蛇。言非常之地。多生非常之物也。彼美。余懼其生龍蛇。

以禍女。女敝族也。敝衰壞也。龍蛇喻奇怪也。女音汝。國多大

寵。六卿專權。不仁。人間之不亦難乎。余何愛焉。使

往視寢。生叔虎。美而有勇力。欒懷子嬖之。故

羊舌氏之族。及於難。欒盈過於周。周西鄙掠

之。劫掠財物也。間去聲。掠音亮。辭於行人。王行人也。曰。天子陪

臣盈。諸侯之臣。稱於天子曰陪臣。得罪於王之守臣。范宣子為

王所命故將逃罪罪重於郊甸甸謂為郊甸

所侵掠也郭外無所伏竄敢布其死也布陳昔

陪臣書能輸力於王室王施惠焉輸力謂輔

天子戴其子厲不能保任其父之勞大君若不

弃書之力亡臣猶有所逃也太君謂天王若弃

書之力而思厲之罪臣戮餘也罪戮之餘將歸死

於尉氏尉氏討不敢還矣敢布四體唯大君

命焉無所隱也王曰尤而效之其又甚焉尤

逐盈而自掠使司徒禁掠欒氏者歸所取焉

使候出諸輶輳候送迎賓客之官也輶輳冬曹

武公來朝始見也即位三年會於商任錮欒

氏也禁錮欒盈使齊侯衛侯不敬叔向曰二

君者必不免會朝禮之經也禮政之輿也須政

禮而政身之守也政存則怠禮失政失政不

立是以亂也為二十五年齊弒弒光知起中行

喜州綽邢蒯出奔齊四子晉大夫也知音智

皆欒氏之黨也樂王鮒謂范宣子曰盍反州

綽邢蒯勇士也宣子曰彼欒氏之勇也余何

三傳卷之六



獲馬言不為已用也王鮒曰子為彼欒氏乃亦子之

勇也言子待之如欒氏亦為子用也齊莊公朝指殖綽郭最

曰是寡人之雄也州綽曰君以為雄誰敢不

雄然臣不敏平陰之役先二子鳴十八年晉伐齊及平

陰州綽獲殖綽郭最故自比於雞鬪勝而先鳴也先二悉薦反莊公為勇爵

設爵位以命勇士也殖綽郭最欲與焉自以為勇也州與音預下同

綽曰東閭之役臣左驂迫還於門中識其枚

數識門板數亦在十八年其可以與於此乎公曰子為

晉君也對曰臣為隸新言但為僕隸尚新耳然二子者

譬於禽獸臣食其肉而寢處其皮矣言嘗射得之也

經二十有二年春王正月公至自會無傳夏四

月秋七月辛酉叔老卒無傳子叔齊子冬公會晉侯

齊侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子薛伯杞

伯小邾子于沙隨公至自會無傳楚殺其大夫

公子追舒書名者寵近小人貪而多馬為國所患也

傳二十二年春臧武仲如晉公頻與晉侯外會今各將罷還

魯之守御遣武仲為公謝不敏故不書雨過御叔御叔在其邑

將飲酒御叔魯御邑大夫也過古禾反御魚呂反又魚據反曰焉用聖

人之武仲多知時人謂我將飲酒而已兩行何

以聖為穆叔聞之曰不可使也而傲使人言

叔不在使四方也使國之蠹也令倍其賦古

家有國邑故以重賦為罰夏晉人徵朝于鄭召

使鄭人使少正公孫僑對少正鄭卿官地也曰

在晉先君悼公九年我寡君於是即位魯襄

即位八月即位年而我先大夫子駟從寡君

以朝于執事執事不禮於寡君言朝執事謙

寡君懼因是行也我二年六月朝于楚因朝

見禮生楚是以有戲之役在九年許宜反楚人猶

競而申禮於敝邑敝邑欲從執事而懼為大

尤曰晉其謂我不共有禮是以不敢攜貳於

楚我四年三月先大夫子蟜又從寡君以觀

釁於楚實朝言觀釁飾辭也言欲往晉於是

乎有蕭魚之役在十謂我敝邑邇在晉國譬

諸草木吾臭味也晉鄭同而何敢差池差池

一也楚亦不競寡君楚亦不競寡君

盡其土實土地重之以宗器宗廟禮樂之屬以

受齊盟

齊同也

遂帥羣臣隨于執事以會歲終

朝正也貳於楚者子侯石于孟歸而討之

石于孟石孟也孟音于

略反渙梁之明年

渙梁在十六年

子蟜老矣公孫夏

從寡君以朝于君見於嘗酎

酒之新熟重者為酎嘗新飲酒

為嘗酎也見賢遍反又如字

與執燔焉

助祭也與音預

間二

年聞君將靖東夏

謂二十年澶淵盟也間去聲又如字

四月又

朝以聽事期

先澶淵二月往朝以聽會期也

不朝之間無歲

不聘無役不從以大國政令之無常國家罷

病不虞荐至

荐仍也罷音皮

無日不惕豈敢忘職

惕懼也

大國若安定之其朝夕在庭何辱命焉

言自將往不須來也若不恤其患而以為口實

口實但有其言

而其無乃不堪任命而翦為仇讎

翦削也謂見剝削不

堪命則成仇讎敝邑是懼其敢忘君命委諸執事執

事實重圖之

傳言子產有辭所以免大國之討也

秋欒盈自楚

適齊晏平仲言於齊侯曰商任之會受命於

晉

受欒氏之命

今納欒氏將安用之小所以事大

信也失信不立君其圖之弗聽退告陳文子

曰君人執信臣人執共忠信篤敬上下同之

天之道也。君自弃也，弗能久矣。為二十五年齊弒其君光

傳也九月，鄭公孫黑肱有疾，歸邑于公。黑肱張也召

室老宗人立段。段，子石也。而使黜官薄祭。黜官無多

受祭以特羊。殷以少牢。四時祀以一羊。三年盛祭以羊豕。殷盛也。

足以共祀，盡歸其餘邑。曰：吾聞之，生於亂世，

貴而能貧，民無求焉，可以後亡。敬共事君，與

二三子生在敬，戒不在富也。己巳，伯張卒。君

子曰：善戒。詩曰：慎爾侯度，用戒不虞。鄭子張

其有馬。詩大雅侯維也。義取慎法。度，戒未然也。盡，津忍反。冬，會于沙

隨，復錮欒氏也。晉知欒盈在齊，故復錮欒盈也。復，扶又反。下比皆同。欒盈

猶在齊。晏子曰：禍將作矣。齊將伐晉，不可以

不懼。為明年齊伐晉傳也。楚觀起有寵於令尹子南，未

益祿而有馬數十乘。言子南偏寵觀起，令富也。楚人患之。

王將討焉。子南之子弃疾為王御士。御王車者王

每見之必泣。弃疾曰：君三泣臣矣，敢問誰之

罪也。王曰：令尹之不能，爾所知也。國將討焉。

爾其居乎？問能止事我否對曰：父戮子，居君焉，用之。

洩命重刑，臣亦不為。洩，泄君命罪之重者也。息列反。又以制反。王

遂殺子南於朝。輶觀起於囚。竟輶車裂以徇

子南之臣謂弃疾請徙子戶於朝。欲犯命也曰。

君臣有禮。唯二三子。不欲犯命移尸也三日。弃疾請尸。

王許之。既葬。其徒曰。行乎。行去也曰。吾與殺吾

父。行將馬入。曰。然則臣王乎。曰。弃父事讎。吾

弗忍也。於事是讎。於實是君。故雖謂讎。而不敢報之。與音預。遂縊而死。

傳譏康王與人子謀其父。失君臣之義也。縊一賜反。復使遠子馮為令

尹。公子齧為司馬。屈建為莫敖。屈建子木也。齧五綺反。

屈居反。有寵於遠子者八人。皆無祿而多馬。他

日朝。與申叔豫言。弗應而退。從之。入於人中。

申叔辟遠子。不欲與語也。又從之。遂歸。退朝見之。遠子就申叔家。

見也。曰。子二困我於朝。吾懼不敢不見。吾過子

姑。告我何疾我也。對曰。吾不免是懼。何敢告

子。言恐與子并罪。故不敢與子語也。不見賢遍反。曰。何故對曰。昔觀

起有寵於子南。子南得罪。觀起車裂。何故不

懼。自御而歸。不能當道。遠子惶懼。意不在御也。至謂八人

者曰。吾見申叔夫子。所謂生死而肉骨也。已死

復生。白也。知我者如夫子則可。夫子謂申叔也。如夫子謂以義

已也。不然請止。止。不知辭八人者。而後王安之。辭遣

也。十二月鄭游販將如晉。游販。公孫蠆子也。未出竟遭

逆妻者奪之以館于邑。舍止其邑也。丁巳其夫

攻子明殺之。以其妻行。十二月無丁巳。丁巳。十一月十四日也。

子展廢良而立大叔。良。游販子也。曰國卿君之

貳也。民之主也。不可以苟。請舍子明之類。明子

有罪。而良又不賢。故也。舍音捨求亡妻者。使復其所。使游氏

勿怨。鄭國不討專殺之人。所以宜也。曰無昭惡也。交怨

則父之不脩。益明也。



春秋經傳集解襄公三第十六 經六千四百四十九字 注四千五百一十字